

# SPÉCIAL DU MIDI

## LUNCH SPECIAL

Tous nos combos incluent une soupe aigre-piquante ou aux champignons, un plat principal, des légumes, du riz, un dessert et des fruits de saison.

*All of our combos include a choice of hot & sour or mushroom soup, a main course, vegetables, rice, dessert and seasonal fruits.*

**COMBO A \$16.99**

Poulet Kung-Pao  
*Kung-Pao Chicken*

**COMBO B \$18.99**

Canard à la bière  
*Beer marinated duck*

**COMBO C \$17.99**

Poisson (carpe) aux ananas  
*Carp with sweet pineapple*

**COMBO D \$19.99**

Boeuf caramélisé avec pommes de terre  
*Caramelized beef with potatoes*

**COMBO E \$16.99**

Ragoût de porc avec noeud de tofu  
*Bean curd knot pork stew*

**COMBO F \$15.99**

Tofu avec champignon noir et pousse de bambou  
*Tofu with black wooden ear and bamboo shoots*

# MENU DINER

## DINNER MENU

### **Ecrevisses fraiches 3 façons/ Fresh Crayfish 3 Ways**

Glacées	À l'ail	13 Épices
Iced	Garlic	13 spices

### **Fondue/Hotpot**

\$29.99/pers

### **Type de soupe/Soup type**

Poulet et os de porc OU soupe épicée  
*Chicken pork bone soup OR spicy soup*

### **Viande/Meat**

Boeuf ou Agneau / *Beef or lamb*  
Fruits de Mer (crevettes, filet de poisson, crabe) / *Seafood (shrimp, fish fillet, crab stick)*  
Boulettes de viande (crevette, boeuf, poisson) / *Meatballs (shrimp, beef, fish)*

### **Légumes/Vegetables**

3 sortes de champignons / *3 types of mushrooms*  
Légumes vertes / *Green leafy vegetables*  
Produits de soya / *Soy products*

### **Nouille / Noodle**

## **Entrées froids / *Cold Appetizers***

Poulet à la Shanghai  
*Shanghai Chicken*

Carpe fumé style ancien  
*Ancient-style smoked carp*

Canard à la Nanjing  
*Nanjing style duck*

Tofu à la Hangzhou  
*Hangzhou style tofu*

Navets doux marinés  
*Sweet pickled turnips*

## **Plats principaux / Main Dishes**

### **Porc et boeuf / Pork and Beef**

Poulet épicé Kung-Pao  
*Spicy Kung-Pao Chicken*

Canard sauté dans bière  
*Beer sauteed duck*

Soupe de canard avec pousses de bambou séchées  
*Duck soup with dried bamboo shoots*

Côtes de porc à la Zhenjiang  
*Zhenjiang Vinegar Ribs*

Soupe aigre de boeuf  
*Beef sour soup*

Boules de porc avec sauce maison  
*Pork meatballs in brown sauce*

Tendon de boeuf aux épices  
*Five spices beef tendon*

### **Fruits de mer / Seafood**

Poisson sauté avec noix de pin  
*Sauteed white fish with pine nut*

Saumon cuit au four  
*Baked salmon casserole*

Crevettes sautées avec thé Longjing  
*Sauteed shelled shrimps with Longjing Tea*

Marmite de poisson épicé  
*Spicy boiled fish*

Poisson mandarin sauce aigre-douce  
*Sweet and sour Mandarin fish*

### **Végétarien / Vegetarian**

Citrouille marinée sucrée salée  
*Sweet and salty pumpkin*

Légumes verts sautés  
*Sauteed green vegetables*

Yam de Chine sauté avec champignon noir  
*Chinese Yam sauteed with black wooden ears*

“Mapo” Tofu épicé  
*“Mapo” Spicy Tofu*

Nouilles de tofu cuits à l’eau  
*Shredded chicken with boiled dried bean curd*

## **AUTRES / OTHERS**

Riz sauté Yeung Chow  
*Yeung Chow Fried Rice*

Gyoza au boeuf  
*Beef potstickers*

Rouleaux de printemps au haricots  
*Red bean paste spring rolls*

## **DESSERTS**

Gâteau au patate douce  
*Yam Cake*

Compote de haricot rouge à l'agrumes  
*Citrus mashed red bean*

Gelée d'herbe au lait de noix de coco  
*Herb jelly in coconut milk*